

Guide d'utilisation du Nokia 2730 classic

Table des matières**Sécurité 4****Avant de commencer 5**

Installer la carte SIM et la pile 5

Insérer une carte microSD 5

Retirer la carte microSD 6

Charger la pile 6

Antenne 6

Écouteurs 7

Aimants et champs magnétiques 7

Description des touches et des pièces 7

Allumer et éteindre l'appareil 8

Régler le volume 8

Écran de démarrage 8

Verrouiller le clavier 9

Fonctions pouvant être utilisées sans la carte SIM 9

Applications exécutées en arrière-plan 9

Renseignements généraux 9

À propos de votre appareil 9

Mode réseau 10

Services réseau 10

Mémoire partagée 11

Codes d'accès 11

Mises à jour logicielles à l'aide de votre ordinateur 11

Assistance 12

Appels 12

Faire et recevoir des appels 12

Haut-parleur 13

Composition abrégée 13

Écrire du texte 13

Modes d'entrée de texte 13

Entrée de texte traditionnelle 13

Texte prédictif 14

Naviguer dans les menus 14**Messagerie 14**

Messages texte et multimédias 15

Messages flash 16

Messages audio Xpress de Nokia 16

Courriel 16

Messagerie instantanée 17

Messages vocaux 17

Paramètres des messages 17

Contacts 18**Registre d'appels 19****Paramètres 19**

Profils 19

Sonneries 19

Affichage 19

Date et heure 19

Raccourcis 20

Synchronisation et sauvegarde 20

Connectivité 20

Appel et téléphone 22

Commandes vocales et composition vocale 22

Accessoires 23

Configuration 23

Rétablir la configuration initiale 24

Menu du fournisseur de services 24**Bibliothèque 24****Média 25**

Appareil photo et enregistreur vidéo 25

Radio FM 26

Enregistreur vocal 26

Lecteur de musique 27

Applications 27**Organiseur 28**

Réveil 28

Agenda et liste de tâches 29

Applications Cartes de Nokia	29
Télécharger des cartes	30
Cartes et GPS	30
Services en supplément	31
Web ou Internet	31
Se connecter à un service Web	32
Services SIM	32
Conseils écologiques	32
Économie d'énergie	32
Recyclage	33
Renseignements supplémentaires	33
Renseignements sur le produit et la sécurité	33
Index	40

Sécurité

Veillez lire ces consignes de sécurité. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Pour de l'information plus détaillée, lisez le guide d'utilisation au complet.

ALLUMEZ VOTRE APPAREIL AVEC DISCERNEMENT



N'allumez pas l'appareil lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou si elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les lois locales en vigueur. Gardez toujours les mains libres pour conduire votre véhicule. La sécurité routière est la première responsabilité du conducteur.

INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil sont sensibles aux interférences qui risquent de perturber leur fonctionnement.

ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Éteignez votre appareil dans les avions et à proximité d'équipements médicaux, de réservoirs d'essence, de produits chimiques et de zones de dynamitage.

TECHNICIENS QUALIFIÉS



Ne confiez l'installation ou la réparation de ce produit qu'à des techniciens qualifiés.

ACCESSOIRES ET PILES



Utilisez uniquement des accessoires et des piles approuvés. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.

RÉSISTANCE À L'EAU



Votre appareil n'est pas imperméable. Gardez-le au sec.

Avant de commencer

Installer la carte SIM et la pile

Retrait sécuritaire. Il faut toujours éteindre l'appareil et débrancher le chargeur avant d'enlever la pile.

La carte SIM et ses contacts peuvent facilement être endommagés s'ils sont tordus ou égratignés. Manipulez la carte avec précaution au moment de l'insérer et de la retirer.



- 1 Appuyez sur la façade arrière et faites-la glisser vers le bas du téléphone, puis retirez-la (1).
- 2 Retirez la pile (2).
- 3 Ouvrez le porte-carte SIM (3), insérez la carte SIM en orientant la surface de contact vers le bas (4), puis refermez le porte-carte (5).
- 4 Insérez la pile (6), puis replacez la façade arrière (7).

Insérer une carte microSD

N'utilisez que des cartes microSD approuvés par Nokia pour cet appareil. Nokia conçoit ses appareils en fonction des normes approuvées par l'industrie; toutefois, les cartes offertes sur le marché ne sont pas nécessairement toutes compatibles. L'utilisation d'une carte mémoire incompatible risque d'endommager la carte et l'appareil auquel on la connecte, ainsi que de corrompre les données qui y sont enregistrées.



Votre téléphone est compatible avec les cartes microSD d'une capacité maximale de 2 Go.

Il se peut qu'une carte mémoire compatible soit fournie avec l'appareil et qu'elle soit déjà insérée dans celui-ci. Dans le cas contraire, procédez comme suit.



- 1 Ouvrez la porte du logement de carte mémoire.

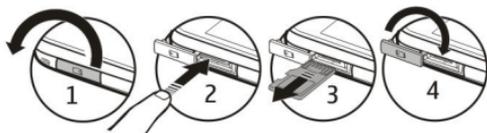
6 Avant de commencer

- 2 Insérez la carte dans le logement, les contacts faisant face vers le haut, et appuyez dessus jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
- 3 Fermez la porte du logement pour carte mémoire.

Retirer la carte microSD

Important : Ne retirez pas la carte mémoire pendant qu'une application est en train d'y accéder. Cela risquerait d'endommager la carte mémoire et l'appareil, ainsi que de corrompre les données qui y sont enregistrées.

Vous pouvez retirer ou remplacer la carte sans éteindre le téléphone, mais vous devez vous assurer qu'aucune application n'accède à la carte.



Charger la pile

Votre pile a été partiellement chargée en usine. Si l'appareil affiche une charge faible, suivez les instructions suivantes :

- 1 Branchez le chargeur dans une prise murale.



2

Branchez la fiche du chargeur dans la prise de charge de votre appareil.

- 3 Lorsque la pile de l'appareil est entièrement chargée, débranchez le chargeur de l'appareil, puis de la prise murale.

Vous n'avez pas à charger la pile pendant une durée précise. Vous pouvez utiliser l'appareil pendant la charge. Si la pile est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que l'indicateur de charge apparaisse à l'écran ou que vous puissiez faire des appels.

Antenne



Il se peut que votre appareil soit doté d'une antenne interne et d'une antenne externe. Évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est allumé. Le contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et peut entraîner une consommation excessive d'énergie, ce qui a pour effet de diminuer la durée de la pile.

L'illustration montre la zone de l'antenne en gris.

Écouteurs

Avertissement :

L'utilisation d'écouteurs réduit votre capacité à entendre les sons extérieurs. N'utilisez pas d'écouteurs dans des situations où cela pourrait compromettre votre sécurité.

Lorsque vous branchez des appareils externes ou des écouteurs dans le connecteur AV (autres que ceux approuvés par Nokia pour cet appareil), portez une attention particulière au volume.

Ne connectez pas à votre appareil des produits qui émettent des signaux, car cela risque d'endommager ce dernier. Ne branchez aucune source d'électricité au connecteur AV Nokia.

Aimants et champs magnétiques

Maintenez votre appareil loin de tout aimant ou champ magnétique.

Description des touches et des pièces

1	Touche de fin/interrupteur	
2	Écouteur	
3	Écran	
4	Touches de sélection	
5	Touche Navi ^{MC} , ci-après appelée « touche de navigation »	
6	Touche de conversation	
7	Clavier	

8 Avant de commencer

8	Prise pour écouteurs/connecteur AV de Nokia (3,5 mm)	
9	Prise du chargeur	
10	Objectif	
11	Prise micro USB	
12	Haut-parleur	
13	Microphone	
14	Logement pour carte mémoire	
15	Œillet pour dragonne	

Allumer et éteindre l'appareil

Maintenez l'interrupteur enfoncé.

Régler le volume

Avertissement :

L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe. Écoutez de la musique à un volume modéré et ne tenez pas l'appareil contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé.

Pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur durant un appel, ou lors de l'écoute d'un fichier audio ou de la radio FM, utilisez les touches de réglage du volume.

Écran de démarrage

On dit que le téléphone est à l'écran de démarrage lorsqu'il est prêt à l'emploi et que vous n'avez pas encore entré de caractères ou de chiffres à l'écran.

1	Puissance du signal réseau	
2	Niveau de charge de la pile	
3	Nom du réseau ou logo du fournisseur de services	
4	Fonctions des touches de sélection	

La touche de sélection de gauche, **Aller à**, vous permet d'accéder aux fonctions de votre liste de raccourcis personnels. Lorsque vous accédez à la liste, sélectionnez **Options** >

Sélectionner **options** pour afficher les fonctions offertes, ou **Options** > **Organiser** pour organiser les fonctions de votre liste de raccourcis.

Verrouiller le clavier

Verrouiller le clavier

Sélectionnez **Menu**, puis appuyez sur * dans un délai de 3,5 secondes pour verrouiller le clavier.

Déverrouiller le clavier

Sélectionnez **Déverr.**, puis appuyez sur * dans un délai de 1,5 seconde. Si le verrouillage de sécurité du clavier est activé, entrez le code de sécurité lorsque l'appareil vous le demande.

Programmer le verrouillage automatique du clavier

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Téléphone** > **Verrouillage auto** > **Activer**, puis réglez le délai au bout duquel le clavier se verrouille.

Répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Appuyez sur la touche de conversation. Lorsque vous mettez fin à l'appel ou que vous le refusez, le clavier se verrouille de nouveau automatiquement.

Lorsque l'appareil ou le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même appeler le numéro d'urgence programmé dans votre appareil.

Fonctions pouvant être utilisées sans la carte SIM

Certaines fonctions de votre téléphone peuvent être utilisées sans la carte SIM, telles que les fonctions d'organisation personnelle et les jeux. Les fonctions grisées dans les menus ne peuvent être utilisées.

Applications exécutées en arrière-plan

Le fait de laisser des applications ouvertes en arrière-plan augmente la consommation d'énergie et réduit la durée de la pile.

Renseignements généraux

À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les (E)GSM 850, 900, 1800 et 1900 MHz, et les réseaux UMTS 850 et 1900 MHz. Pour plus d'information sur les réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services.

Il est possible que votre appareil contienne déjà des signets ou des liens qui vous permettent d'accéder à des sites Internet tiers. Ces sites ne sont pas affiliés à Nokia et Nokia décline toute responsabilité les concernant. Si vous décidez d'accéder à ces sites, prenez les précautions nécessaires en matière de sécurité ou de contenu.

Avertissement :

Pour utiliser les fonctions du téléphone, à l'exception du réveil, l'appareil doit être allumé. N'allumez jamais votre appareil lorsque l'utilisation d'appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Lorsque vous utilisez cet appareil, veillez à respecter toutes les lois en vigueur, les coutumes locales ainsi que la vie privée et les droits d'autrui, ce qui comprend les droits d'auteur. Prenez note que la protection des droits d'auteur peut empêcher la copie, la modification, le téléchargement ou le transfert d'images, de musique ou d'autres types de fichiers.

Prenez soin de faire des copies de sauvegarde ou de noter par écrit toutes les données importantes enregistrées dans votre appareil.

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier pour connaître les consignes de sécurité à respecter. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.

Les images comprises dans le présent guide peuvent différer de celles de l'appareil.

Reportez-vous au guide d'utilisation pour d'autres renseignements importants concernant votre appareil.

Mode réseau

Pour choisir le type de réseau à utiliser, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Mode de réseau**. Cette option n'est pas accessible durant un appel actif.

Services réseau

Pour utiliser l'appareil, vous devez détenir un compte auprès d'un fournisseur de services sans fil. Il se peut que certaines fonctions ne soient pas offertes sur tous les réseaux ou que vous deviez prendre des dispositions spéciales avec votre fournisseur de services pour les utiliser. Les services réseau font appel au transfert de données. Pour toute question concernant les frais liés aux transferts de données au sein de votre réseau d'origine et en itinérance sur d'autres réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services. Celui-ci est en mesure de vous informer des tarifs en vigueur. Il se peut que des restrictions limitent votre utilisation de certaines fonctions de l'appareil qui dépendent de la prise en charge du réseau, par exemple des technologies précises telles que les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) exécutés sur des protocoles TCP/IP et les jeux de caractères propres à certaines langues.

Votre fournisseur de services peut avoir demandé que certaines fonctions de votre appareil soient désactivées. Le cas échéant, elles ne s'afficheront pas dans le menu de votre appareil. Votre appareil peut par ailleurs être doté d'éléments personnalisés, notamment les noms de menus, les séquences de menus et les icônes utilisées.

Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de l'appareil peuvent se partager la mémoire : la messagerie multimédia, le courriel et la messagerie instantanée. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui la partagent. Si votre appareil affiche un message indiquant que la mémoire est pleine, supprimez certaines des données stockées dans la mémoire partagée.

Codes d'accès

Le code de sécurité sert à protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Le code prédéfini est 12345. Vous pouvez créer et modifier le code et programmer le téléphone pour qu'il le demande. Ne dévoilez pas le code. Gardez-le dans un endroit sûr, à l'écart de votre téléphone. Si vous oubliez le code et que votre téléphone est verrouillé, vous devrez l'apporter à un centre de service et des frais supplémentaires pourraient s'appliquer. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec un centre de service Nokia Care ou avec votre détaillant.

Le NIP accompagnant votre carte SIM sert à protéger cette dernière contre toute utilisation non autorisée. Le NIP2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services. Si vous inscrivez un NIP ou NIP2 erroné trois fois de suite, l'appareil vous demandera d'entrer le code PUK ou PUK2. Si vous n'avez pas ces codes, communiquez avec votre fournisseur de services.

Le NIP de module est nécessaire pour accéder aux données contenues dans le module de sécurité de votre carte SIM. Le NIP de signature peut être nécessaire pour effectuer des signatures numériques. Le mot de passe de restriction est nécessaire pour l'utilisation du service de restriction d'appel.

Pour définir l'utilisation des codes d'accès et des paramètres de sécurité de votre téléphone, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**.

Mises à jour logicielles à l'aide de votre ordinateur

Les mises à jour logicielles peuvent comprendre de nouvelles caractéristiques et des fonctions avancées qui n'étaient pas offertes au moment de l'achat de votre appareil. Une mise à jour du micrologiciel de l'appareil peut aussi améliorer son rendement.

L'application pour ordinateur Software Updater de Nokia permet de mettre à jour le micrologiciel de votre appareil. Pour ce faire, vous devez posséder un ordinateur compatible, une connexion Internet à haut débit et un câble de données USB compatible permettant de brancher votre appareil à l'ordinateur.

Pour de plus amples renseignements, pour consulter les notes de mise à jour des versions les plus récentes et pour télécharger l'application Software Updater de Nokia, visitez le site www.nokia.com/softwareupdate ou, au Canada, le site www.nokia-latinoamerica.com/nsu.

Pour mettre le micrologiciel de l'appareil à jour, procédez comme suit :

12 Appels

- 1 Téléchargez et installez l'application Software Updater de Nokia sur votre ordinateur.
- 2 Branchez votre appareil à l'ordinateur au moyen d'un câble de données USB, puis ouvrez l'application Software Updater de Nokia. L'application Software Updater de Nokia vous guide dans la sauvegarde de vos fichiers, la mise à jour du micrologiciel de l'appareil et la restauration de vos fichiers.

Assistance

Pour en apprendre davantage au sujet du fonctionnement de votre produit ou si vous n'êtes pas certain de la manière dont il doit fonctionner, vous pouvez consulter le guide d'utilisation ou visiter les pages d'assistance à l'adresse www.nokia.com/support ou le site Web Nokia de votre région; sur un appareil cellulaire, visitez le site www.nokia.mobi/support.

Si cela ne résout pas votre problème, essayez ce qui suit :

- Redémarrez l'appareil : éteignez l'appareil, puis retirez la pile. Attendez environ une minute, remplacez la pile, puis allumez l'appareil.
- Mettez votre appareil à jour régulièrement au moyen de l'application Software Updater de Nokia afin d'obtenir un rendement optimal et de profiter des éventuelles nouvelles fonctions. Visitez le site www.nokia.com/softwareupdate. N'oubliez pas de sauvegarder les données de votre appareil avant la mise à jour du micrologiciel.
- Restaurez les paramètres d'origine en vous reportant au guide d'utilisation.

Si le problème persiste, communiquez avec Nokia pour connaître les options de réparation. Visitez le site www.nokia.com/repair. Avant d'envoyer votre appareil en réparation, effectuez toujours une sauvegarde des données qu'il contient.

Appels

Faire et recevoir des appels

Faire un appel

Entrez le numéro de téléphone, sans oublier l'indicatif du pays et l'indicatif régional, puis appuyez sur la touche de conversation.

Répondre à un appel

Appuyez sur la touche de conversation.

Refuser un appel

Appuyez sur la touche de fin.

Régler le volume

Durant un appel, appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

Haut-parleur

Si cette fonction est offerte, vous pouvez sélectionner **Ht-parl.** ou **Normal** pour basculer entre le haut-parleur et l'écouteur de l'appareil pendant votre appel.

Composition abrégée**Attribuer un numéro de téléphone à une touche numérique**

Sélectionnez **Menu > Contacts > Touches rapides**, mettez le chiffre désiré (2 à 9) en surbrillance, puis sélectionnez **Affecter**. Entrez le numéro de téléphone désiré ou sélectionnez **Rech.** et un contact en mémoire.

Activer la composition abrégée

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appel > Composition 1 tche > Activer**.

Faire un appel à l'aide de la composition abrégée

À partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche numérique voulue.

Écrire du texte**Modes d'entrée de texte**

Pour entrer du texte (par exemple, lorsque vous rédigez des messages), vous pouvez utiliser le mode d'entrée de texte traditionnel ou le mode prédictif.

Lorsque vous rédigez du texte, maintenez enfoncée la touche qui affiche **Options** pour basculer entre le mode traditionnel, indiqué par  et le mode prédictif, indiqué par . Toutes les langues ne sont pas nécessairement prises en charge par le mode d'entrée de texte prédictif.

La casse des lettres est indiquée par ,  et .

Pour changer la casse, appuyez sur **#**. Pour passer du mode alphabétique au mode numérique, indiqué par , maintenez enfoncée la touche **#**, puis sélectionnez **Mode chiffres**. Pour passer du mode numérique au mode alphabétique, maintenez enfoncée la touche **#**.

Pour définir la langue d'écriture, sélectionnez **Options > Langue d'écriture**.

Entrée de texte traditionnelle

Appuyez sur une touche numérique de 2 à 9 plusieurs fois, jusqu'à ce que le caractère voulu apparaisse. Les caractères accessibles dépendent de la langue d'écriture sélectionnée.

Si la lettre suivante se trouve sur le même bouton, attendez que le curseur passe à l'espace suivante, puis entrez la lettre voulue.

14 Naviguer dans les menus

Pour accéder aux signes de ponctuation les plus courants et aux caractères spéciaux, appuyez sur **1** plusieurs fois. Pour accéder à la liste de caractères spéciaux, appuyez sur *****.

Texte prédictif

Le mode de texte prédictif repose sur un dictionnaire intégré auquel on peut aussi ajouter des mots.

- 1 Commencez à écrire un mot à l'aide des touches **2** à **9**. Pour chaque lettre que vous voulez entrer, appuyez une seule fois sur la touche correspondante.
- 2 Pour confirmer un mot, appuyez sur la droite de la touche de navigation ou ajoutez une espace.
 - Si le mot n'est pas correct, appuyez plusieurs fois sur *****, puis sélectionnez le mot dans la liste de correspondances.
 - Si le caractère ? s'affiche à la suite d'un mot, cela signifie que le mot que vous voulez écrire ne figure pas dans le dictionnaire. Pour ajouter le mot au dictionnaire, sélectionnez **Épeler**. Entrez ensuite le mot à l'aide du mode de texte traditionnel, puis sélectionnez **Enreg.**
 - Pour entrer un mot composé, écrivez la première partie du mot, puis confirmez-la en appuyant sur la droite de la touche de navigation. Entrez la deuxième partie du mot, puis confirmez-la.
- 3 Commencez à écrire le mot suivant.

Naviguer dans les menus

Les fonctions du téléphone sont regroupées en menus. Leurs options et fonctions ne sont pas toutes décrites ici.

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu**, puis le menu et sous-menu de votre choix.

Pour quitter le niveau de menu actuel, sélectionnez **Quitter** ou **Préc.**.

Pour revenir directement à l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de fin.

Pour changer l'affichage du menu, sélectionnez **Menu** > **Options** > **Affich. menu princ.**.

Messagerie

Votre téléphone vous permet d'envoyer, de recevoir et d'enregistrer des messages texte, des messages multimédias, des messages audio, des messages flash et des courriels. Pour pouvoir utiliser les services de messagerie, votre réseau ou votre fournisseur de service doivent les prendre en charge.

Messages texte et multimédias

Vous pouvez créer un message et y joindre, par exemple, une photo. Votre téléphone convertit automatiquement un message texte en message multimédia lorsque vous y joignez un fichier.

Messages texte

Votre téléphone peut envoyer des messages texte qui dépassent la limite normale de caractères par message. Le cas échéant, les messages qui dépassent la limite sont envoyés en plusieurs parties. Il se peut que votre fournisseur de services vous facture le nombre de messages utilisés. Les caractères comportant des accents ou d'autres marques et les options requises pour certaines langues prennent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être insérés dans un seul message.

Le nombre total de caractères restants et le nombre de messages requis pour effectuer l'envoi sont affichés.

Pour envoyer des messages, le numéro du centre de messagerie doit être enregistré sur votre appareil. Normalement, ce numéro est défini automatiquement par votre carte SIM. Pour définir le numéro manuellement, sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. mess. > Messages texte > Centres de messages > Ajouter un centre**, puis entrez le nom et le numéro du fournisseur de services.

Messages multimédias

Un message multimédia peut contenir du texte, des images et des clips audio et vidéo.

Seuls les téléphones offrant des fonctions de messagerie multimédia compatibles peuvent recevoir et afficher des messages multimédias. L'apparence d'un message peut varier selon l'appareil qui le reçoit.

Prenez note que le réseau sans fil peut limiter la taille des messages multimédias transférés. Si l'image jointe au message dépasse la limite, il est possible que votre appareil diminue sa taille afin que le message puisse être envoyé.

Important : Faites attention lorsque vous ouvrez les messages. Certains messages peuvent contenir des programmes destructeurs ou s'avérer nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.

Pour vérifier la disponibilité du service de messagerie multimédia (MMS) et pour vous y abonner, communiquez avec votre fournisseur de services. Vous pouvez aussi télécharger les paramètres de configuration.

Créer un message texte ou multimédia

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Créer message > Message**.
- 2 Pour ajouter des destinataires, mettez en surbrillance le champ **À:**, puis entrez le numéro ou l'adresse de courriel du destinataire, ou sélectionnez **Ajouter** pour choisir des destinataires parmi les options offertes. Sélectionnez **Options** pour

ajouter des destinataires, pour entrer l'objet du message et pour définir les options d'envoi.

- 3 Allez au champ **Texte:** et entrez le corps du message.
- 4 Pour joindre un fichier ou un élément au message, mettez en surbrillance la barre de pièces jointes dans le bas de l'écran et sélectionnez le type de pièce jointe souhaitée.
- 5 Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer**.

Le type de message est indiqué dans le haut de l'écran et change automatiquement en fonction de son contenu.

Les frais exigés par les fournisseurs de services peuvent varier en fonction du type de message. Pour plus de détails à ce sujet, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Messages flash

Les messages flash sont des messages qui s'affichent automatiquement sur l'écran du destinataire dès la réception.

- 1 Pour rédiger un message flash, sélectionnez **Menu > Messagerie > Créer message > Message flash**.
- 2 Entrez le numéro de téléphone du destinataire, rédigez votre message (maximum de 70 caractères), puis sélectionnez **Envoyer**.

Messages audio Xpress de Nokia

La messagerie multimédia est un moyen pratique pour créer et envoyer un message audio.

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Créer message > Message audio**. L'enregistreur s'ouvre alors.
- 2 Enregistrez votre message.
- 3 Entrez un ou plusieurs numéros de téléphone dans le champ **À:** ou sélectionnez **Ajouter** pour récupérer un numéro du répertoire de contacts.
- 4 Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer**.

Courriel

Votre appareil vous permet d'accéder à votre compte de courriel POP3 ou IMAP4 afin de lire, rédiger et envoyer des courriels. L'utilisation de l'application de messagerie pour envoyer un courriel diffère de l'envoi d'un courriel sous forme de message texte.

Avant de pouvoir utiliser le service de courriel, vous devez vous assurer d'avoir les paramètres appropriés. Vous pouvez soit créer un nouveau compte de courriel, soit utiliser un compte existant, si votre fournisseur de service de messagerie permet l'accès au courriel à partir d'un appareil cellulaire. Il se peut que vous puissiez trouver les paramètres nécessaires sur le site de Nokia. Suivez les instructions affichées ou sélectionnez manuellement votre fournisseur de services de messagerie. Pour vérifier

la disponibilité et les paramètres de votre compte de courriel, communiquez avec votre fournisseur de service de courriel. Il se peut que vous receviez les paramètres de courriel sous forme de message de configuration.

Accéder à l'application de courriel

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Courriel**, ou un compte de courriel existant.

Important : Faites attention lorsque vous ouvrez les messages. Certains messages peuvent contenir des programmes destructeurs ou s'avérer nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.

Messagerie instantanée

La messagerie instantanée (MI) (service réseau) vous permet d'échanger, en temps réel, de courts messages texte avec d'autres utilisateurs en ligne. Vous devez vous inscrire auprès du service de MI que vous voulez utiliser. Pour tout renseignement concernant le service offert, les tarifs et les instructions, communiquez avec votre fournisseur de services. Les menus peuvent varier selon votre fournisseur de services de MI.

Pour vous connecter au service, sélectionnez **Menu > MI**, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau auquel il se peut que vous deviez vous abonner. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Appeler votre boîte vocale

Maintenez la touche **1** enfoncée.

Modifier votre numéro de boîte vocale

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Messages vocaux > Num. boîte vocale**.

Paramètres des messages

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. mess.**, puis l'une des options suivantes :

Paramètres généraux — Pour enregistrer des copies des messages que vous envoyez sur votre téléphone, écraser les anciens messages lorsque la mémoire est saturée et définir d'autres préférences relatives aux messages.

Messages texte — Pour autoriser l'envoi d'accusés de réception, configurer des centres de messagerie pour les messages texte et les courriels SMS, sélectionner le type de prise en charge de caractères et définir d'autres préférences relatives aux messages.

Mess. multimédias — Pour autoriser l'envoi d'accusés de réception, configurer l'apparence des messages multimédias, autoriser la réception de messages multimédias et de publicités et définir d'autres préférences relatives aux messages multimédias.

Messages de service — Pour activer les messages de services et définir les préférences relatives à ceux-ci.

Contacts

Sélectionnez **Menu** > **Contacts**.

Le répertoire de contacts vous permet d'enregistrer des noms et numéros de téléphone dans la mémoire du téléphone et dans celle de la carte SIM. Dans la mémoire du téléphone, vous pouvez enregistrer des contacts avec leurs numéros et des notes de texte. Les noms et numéros enregistrés dans la mémoire de la carte SIM sont identifiés par l'icône .

Ajouter un contact

Sélectionnez **Noms** > **Options** > **Ajouter un contact**.

Ajouter des détails à un contact

Assurez-vous que la mémoire utilisée est **Téléphone** ou **Téléphone et SIM**. Sélectionnez **Noms**, mettez le nom en surbrillance, puis sélectionnez **Détails** > **Options** > **Ajouter des détails**.

Rechercher un contact

Sélectionnez **Noms**, puis parcourez la liste des contacts ou entrez les premières lettres du contact recherché.

Copier un contact entre la mémoire du téléphone et celle de la carte SIM

Sélectionnez **Noms**, mettez le contact en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Copier le contact**. Dans la mémoire de la carte SIM, vous ne pouvez enregistrer qu'un seul numéro de téléphone par nom.

Pour choisir entre la mémoire de la carte SIM et celle du téléphone, pour déterminer le mode d'affichage des noms et des numéros dans la liste de contacts et pour afficher la quantité de mémoire utilisée pour les contacts, sélectionnez **Paramètres**.

Vous pouvez échanger les coordonnées de contacts sous forme de carte professionnelle, avec d'autres appareils prenant en charge la norme vCard.

Envoyer une carte professionnelle

Sélectionnez **Noms**, repérez le contact dont vous voulez envoyer les coordonnées, puis sélectionnez **Détails** > **Options** > **Envoyer carte prof..**

Registre d'appels

Pour consulter les détails concernant vos appels effectués et reçus, vos messages, les transferts de données et les synchronisations effectués, sélectionnez **Menu > Journal** et l'une des options offertes.

Remarque : Le temps exact facturé par votre fournisseur de services pour les appels et les services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des règles d'arrondissement du temps, des taxes ainsi que d'autres facteurs.

Paramètres

Profils

Votre téléphone comporte différents groupes de paramètres, appelés profils, qui vous permettent de personnaliser les sonneries en fonction de différents événements et environnements.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils**, le profil de votre choix, puis parmi les options suivantes :

Choisir — Pour activer le profil choisi.

Personnaliser — Pour modifier les paramètres du profil.

Temporaire — Pour configurer le profil de façon à ce qu'il soit actif pendant une période donnée. Lorsque le délai expire, le profil précédent qui n'était pas temporisé devient actif.

Sonneries

Vous pouvez modifier les paramètres de sonnerie du profil actif.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Tonalités**. Vous trouverez les mêmes paramètres dans le menu **Profils**.

Affichage

Pour afficher ou ajuster le fond d'écran, la taille de la police ou d'autres fonctions liées à l'écran de votre téléphone, sélectionnez **Menu > Paramètres > Affichage**.

Date et heure

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Date et heure**.

Régler la date et l'heure

Sélectionnez **Date et heure**.

Régler le format de la date et de l'heure

Sélectionnez **Format date et heure**.

Régler le téléphone pour qu'il actualise automatiquement la date et l'heure en fonction du fuseau horaire où vous vous trouvez

Sélectionnez **M. à j. auto date/hre** (service réseau).

Raccourcis

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions que vous utilisez fréquemment.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Mes raccourcis**.

Assigner des fonctions téléphoniques aux touches de sélection

Sélectionnez **Touche sélec. droite** ou **Touche sélec. gauche** et une fonction dans la liste.

Définir les fonctions des raccourcis associées à la touche de navigation

Sélectionnez **Touche de navigation**. Appuyez dans la direction souhaitée et sélectionnez **Changer** ou **Affecter** ainsi qu'une fonction dans la liste.

Synchronisation et sauvegarde

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sync. et sauveg.**, puis l'une des options suivantes :

Échange téléph. — Vous pouvez synchroniser ou échanger des données entre votre téléphone et un autre téléphone au moyen d'une connexion Bluetooth.

Créer sauveg. — Faites une copie de sauvegarde de certaines données sur la carte mémoire ou sur un appareil externe.

Restaurer sauv. — Sélectionnez un fichier de sauvegarde enregistré sur la carte mémoire ou sur un appareil externe et restaurez-le dans le téléphone. Sélectionnez **Options > Détails** pour des détails sur le fichier de sauvegarde sélectionné.

Transfert de données — Vous pouvez synchroniser ou échanger des données entre votre téléphone et un autre appareil, ordinateur ou serveur de réseau (service réseau).

Connectivité

Votre téléphone est doté de plusieurs fonctionnalités vous permettant de vous connecter à d'autres appareils et d'échanger des données.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie Bluetooth vous permet de connecter votre téléphone par ondes radio à un autre appareil compatible situé dans un rayon de 10 mètres (32 pieds).

Cet appareil est conforme aux spécifications Bluetooth 2.0 EDR et prend en charge les profils suivants : profil d'accès générique (GAP, Generic Access Profile), profil mains libres (HFP, Hands-free Profile), profil d'écouteur (HSP, Headset Profile), profil de poussée d'objet (OPP, Object Push Profile), profil de transfert de fichiers (FTP, File Transfer

Profile), profil de connexion réseau à distance (DUN, Dial-Up Networking Profile), profil de port série (SPP, Serial Port Profile), profil générique d'échange d'objet (GOEP, Generic Object Exchange), profil de diffusion audio avancée (A2DP, Advanced Audio Distribution), profil de télécommande audio/vidéo (AVRCP, Audio Video Remote Control) et profil de diffusion audio/vidéo générique (GAVDP, generic audio video distribution). Pour assurer l'interopérabilité entre d'autres appareils compatibles avec la technologie Bluetooth, n'utilisez que les accessoires Nokia approuvés pour ce téléphone. Pour déterminer la compatibilité d'autres appareils avec le vôtre, communiquez avec leur fabricant respectif.

Les fonctions qui utilisent la connectivité Bluetooth augmentent la charge imposée à la pile et en diminuent la durée.

Configurer une connexion Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth**, puis procédez comme suit :

- 1 Sélectionnez **Nom de mon téléph.**, puis donnez un nom à votre téléphone.
- 2 Pour activer la connectivité Bluetooth, sélectionnez **Bluetooth > Activer**. L'icône  indique que la connectivité Bluetooth est activée.
- 3 Pour connecter votre téléphone à un accessoire audio, sélectionnez **Connex. access. audio**, puis le dispositif que vous désirez connecter.
- 4 Pour connecter votre téléphone à un appareil Bluetooth situé à proximité, sélectionnez **Appareils jumelés > Ajouter nouv. app.**
Mettez un appareil détecté en surbrillance, puis sélectionnez **Ajouter**.
Entrez un code d'authentification (jusqu'à 16 caractères) dans votre téléphone et autorisez la connexion sur l'autre appareil Bluetooth.

Si vous vous souciez de la sécurité de votre appareil, vous pouvez soit désactiver la fonction de connectivité Bluetooth, soit régler la **Visibilité téléphone** à **Caché**. N'acceptez de connexions Bluetooth que de gens en qui vous faites confiance.

Connexions de données par paquets

Le service réseau GPRS (General Packet Radio Service [services généraux de radiocommunication par paquets]) permet aux téléphones cellulaires d'envoyer et de recevoir des données par l'entremise d'un réseau basé sur le protocole IP.

Pour définir la méthode d'utilisation du service, sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Données paquets > Connex. données paq.**, puis l'une des options suivantes :

Au besoin — Pour que le téléphone établisse une connexion de données par paquets lorsqu'une application en a besoin. La connexion sera rompue dès que vous quitterez l'application.

Connex. continue — Pour que le téléphone se connecte automatiquement à un réseau de données par paquets lorsque vous l'allumez.

Votre téléphone peut vous servir de modem en le connectant à un ordinateur compatible par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la documentation du logiciel PC Suite de Nokia.

Appel et téléphone

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appel**.

Transférer les appels entrants

Sélectionnez **Renvoi d'appel** (service réseau). Pour plus de renseignements, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Recomposer automatiquement le numéro dix fois après une tentative infructueuse

Sélectionnez **Recomposition auto > Activer**.

Être informé des appels entrants lorsque vous avez déjà un appel en cours

Sélectionnez **Appel en attente > Activer** (service réseau).

Afficher ou masquer votre numéro de téléphone sur l'appareil de votre interlocuteur

Sélectionnez **Envoyer mon identité** (service réseau).

Choisir la langue d'affichage

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Paramètres langue > Langue du téléphone**.

Commandes vocales et composition vocale

Vous pouvez utiliser certaines fonctions de votre téléphone simplement en prononçant leur nom et faire des appels en prononçant un nom qui se trouve dans votre répertoire de contacts.

Les commandes vocales et la composition vocale dépendent de la langue. La reconnaissance vocale n'est pas offerte dans toutes les langues. Pour afficher la liste des langues prises en charge, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Paramètres langue > Langue reconnais..** Pour définir la langue de la reconnaissance vocale, sélectionnez la langue désirée.

Remarque : L'utilisation de marques vocales peut se révéler difficile dans un environnement bruyant ou dans une situation d'urgence; c'est pourquoi vous ne devriez pas dépendre uniquement de la composition vocale dans toutes les circonstances.

Entraîner la reconnaissance vocale de votre téléphone à votre voix

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Reconnaissance voc. > Entr. reconn. vocale**.

Associer une commande vocale à une fonction

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Reconnaissance voc. > Commandes vocales**, une application, puis la fonction. L'icône  indique que la commande vocale est activée.

Lire la commande vocale activée

Mettez la fonction désirée en surbrillance, puis sélectionnez **Lire**.

Gérer les commandes vocales

Mettez une fonction en surbrillance, puis sélectionnez **Options**.

Utiliser les commandes vocales ou la composition vocale

À l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche de sélection droite. Une courte tonalité se fait entendre, puis **Parlez maintenant** s'affiche à l'écran. Prononcez la commande ou le nom du contact que vous souhaitez appeler. Si la commande ou le nom est reconnu, une liste de correspondances proposées s'affiche. Le téléphone joue la commande vocale correspondant à la première entrée de la liste. S'il ne s'agit pas de la commande désirée, mettez une autre entrée en surbrillance.

Accessoires

Ce menu et ses diverses options ne s'affichent que si le téléphone est ou a été connecté à un accessoire compatible.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Accessoires**. Sélectionnez un accessoire, puis, selon l'accessoire, l'une des options qui s'offrent à vous.

Configuration

Vous devez configurer des paramètres propres à certains services pour que ceux-ci fonctionnent correctement. Il se peut aussi que ces paramètres vous soient envoyés par votre fournisseur de services.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Configuration**, puis l'une des options suivantes :

Param. conf. par déf. — Pour afficher les fournisseurs de services enregistrés dans le téléphone et définir le fournisseur par défaut.

Par déf. ds ttes app. — Pour activer les paramètres de configuration par défaut des applications prises en charge.

Point d'accès préféré — Pour voir les points d'accès enregistrés dans le téléphone.

Paramètres gest. app. — Pour autoriser ou empêcher le téléphone de recevoir des mises à jour logicielles. Selon le modèle de votre téléphone, il se peut que cette option ne soit pas offerte.

Param. config. perso. — Pour ajouter manuellement de nouveaux comptes personnels pour différents services et pour les activer ou les supprimer. Pour ajouter un nouveau compte personnel, sélectionnez **Ajouter** ou **Options > Ajouter nouveau**. Sélectionnez

le type de service, puis entrez les paramètres requis. Pour activer un compte personnel, mettez-le en surbrillance, puis sélectionnez **Options > Activer**.

Rétablir la configuration initiale

Pour réinitialiser le téléphone à sa configuration initiale, sélectionnez **Menu > Paramètres > Rétab. para. init.**, puis choisissez parmi les options suivantes :

Rest. param. seuls — Pour réinitialiser tous les paramètres des préférences sans supprimer vos données personnelles.

Tout restaurer — Pour réinitialiser tous les paramètres des préférences et supprimer toutes vos données personnelles, telles que les contacts, les messages, les fichiers multimédias et les clés d'activation.

Menu du fournisseur de services

Ce menu vous permet d'accéder à un portail des différents services offerts sur votre réseau. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services. Il se peut que votre fournisseur de services mette ce menu à jour à l'aide d'un message de service.

Bibliothèque

Votre téléphone utilise un système de gestion des droits numériques pour protéger le contenu acquis. Vérifiez toujours les modalités de livraison du contenu et de la clé d'activation avant de les télécharger, car ces éléments peuvent vous être facturés.

Gestion des droits numériques

Les propriétaires de contenu numérique utilisent divers types de systèmes de gestion des droits numériques (GDN) pour protéger la propriété intellectuelle, y compris les droits d'auteur. Votre appareil utilise différents logiciels pour accéder au contenu protégé par de tels systèmes. Votre appareil vous permet d'accéder à du contenu protégé par WMDRM 10, OMA DRM 1.0, transfert de clé OMA DRM 1.0 et OMA DRM 2.0. Si un logiciel ne protège pas adéquatement les fichiers en question, le propriétaire du contenu peut exiger que la prise en charge par ce logiciel de fichiers dotés d'une telle protection soit révoquée. Une telle révocation peut empêcher le renouvellement de la licence associée aux fichiers protégés contenus sur votre appareil. Cela n'influe toutefois pas sur les fichiers dotés d'un autre type de protection ou sur le contenu non protégé.

Le contenu protégé par GDN comprend une clé d'activation qui définit vos droits d'utilisation des fichiers.

Si votre appareil utilise la GDN et que vous désirez effectuer une sauvegarde du fichier et de sa clé, servez-vous de la fonction de sauvegarde du logiciel PC Suite de Nokia.

Si votre appareil contient des fichiers protégés par le système WMDRM, les fichiers et les clés seront perdus si sa mémoire est formatée. Il se peut aussi que vous perdiez les clés

d'activation et les fichiers si ces derniers deviennent corrompus. Si vous perdez les clés d'activation ou les fichiers, il se peut que vous ne puissiez plus utiliser ces derniers sur votre appareil. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Afficher le contenu dans la Bibliothèque

Sélectionnez **Menu > Bibliothèque**.

Média

Appareil photo et enregistreur vidéo

Votre appareil permet de prendre des photos d'une résolution de 1200 x 1600 pixels.

Mode appareil photo

Utiliser la fonction de photographie

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Photo-Vidéo**.

Effectuer un zoom avant ou arrière

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

Prendre une photo

Sélectionnez **Prendre**.

Régler le mode d'aperçu et la durée

Sélectionnez **Options > Paramètres > Durée aperçu image**.

Pour activer le retardateur ou pour prendre des photos en rafale, sélectionnez **Options** et l'option voulue.

Mode vidéo

Utiliser la fonction vidéo

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Vidéo**.

Commencer l'enregistrement d'un clip vidéo

Sélectionnez **Enreg..**

Si vous choisissez une qualité vidéo moins élevée, vous pourrez enregistrer des clips d'une plus longue durée. Pour changer les paramètres de qualité et pour régler la durée maximale du clip vidéo, sélectionnez **Menu > Multimédia > Photo-Vidéo > Options > Paramètres > Qualité du clip vidéo** ou **Durée du clip vidéo**.

Basculer entre les modes prise de photo et enregistrement de clip vidéo

En mode appareil photo ou vidéo, appuyez sur la gauche ou la droite de la touche de navigation.

Radio FM

Sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Radio** ou, à partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche *.

Rechercher une station de radio

Maintenez enfoncée la gauche ou la droite de la touche de navigation.

Mémoriser une station

Syntonisez la station de votre choix, puis sélectionnez **Options** > **Enregistrer la station**.

Passer d'une station enregistrée à une autre

Appuyez sur la gauche ou la droite de la touche de navigation pour parcourir les stations, ou appuyez sur la touche numérique correspondant à l'emplacement de la station souhaitée dans la mémoire.

Régler le volume

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

Laisser la radio jouer en arrière-plan

Appuyez sur la touche de fin.

Fermer la radio

Maintenez la touche de fin enfoncée.

Enregistreur vocal

Commencer l'enregistrement

Sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Enregistreur** et le bouton d'enregistrement à l'écran.

Commencer à enregistrer durant un appel

Sélectionnez **Options** > **Enregistrer**. Lors de l'enregistrement d'un appel, tenez le téléphone dans sa position normale, près de l'oreille. L'enregistrement est placé dans le dossier Enregistrem. de la Bibliothèque.

Écouter l'enregistrement le plus récent

Sélectionnez **Options** > **Lire dernier enreg.**

Envoyer l'enregistrement le plus récent dans un message multimédia

Sélectionnez **Options > Env. dernier enreg..**

Lecteur de musique

Votre téléphone est doté d'un lecteur de musique permettant d'écouter des chansons et d'autres fichiers audio en format MP3 ou AAC.

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Lect. musique.**

Démarrer ou interrompre la lecture

Appuyez sur la touche de navigation.

Revenir au début de la chanson en cours

Appuyez sur la gauche de la touche de navigation.

Revenir à la chanson précédente

Appuyez deux fois sur la gauche de la touche de navigation.

Passer à la chanson suivante.

Appuyez sur la droite de la touche de navigation.

Reculer dans la chanson en cours

Maintenez enfoncée la gauche de la touche de navigation.

Avancer rapidement dans la chanson en cours

Maintenez enfoncée la droite de la touche de navigation.

Régler le volume

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

Activer ou désactiver la sourdine du lecteur de musique

Appuyez sur la touche #.

Laisser le lecteur de musique jouer en arrière-plan

Appuyez sur la touche de fin.

Fermer le lecteur de musique

Maintenez la touche de fin enfoncée.

Applications

Votre téléphone peut comprendre des jeux et des applications Java^{MC} spécifiquement conçus pour cet appareil Nokia.

Sélectionnez **Menu** > **Applications**.

Ouvrir un jeu ou une application

Sélectionnez **Jeux** ou **Collection**. Mettez un jeu ou une application en surbrillance, puis sélectionnez **Ouvrir**.

Voir la quantité de mémoire disponible pour l'installation de jeux et d'applications

Sélectionnez **Options** > **État de la mémoire**.

Télécharger un jeu ou une application

Sélectionnez **Options** > **Téléchargements** > **Télécharg. de jeux** ou **Téléch. d'applications**.

Votre téléphone prend en charge les applications Java J2ME^{MC}. Avant de télécharger une application, assurez-vous qu'elle est compatible avec votre téléphone.

Important : N'installez et n'utilisez que des applications et des logiciels provenant de sources fiables, tels que des applications portant l'homologation « Symbian Signed » ou « Java Verified^{MC} ».

Les applications téléchargées peuvent être enregistrées dans la Bibliothèque au lieu du menu Applications.

Organiseur

Réveil

Sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Réveil**.

Activer ou désactiver une alarme

Sélectionnez **Alarme**..

Régler l'heure de l'alarme.

Sélectionnez **Heure de l'alarme**..

Programmer le téléphone pour qu'il émette une alerte certains jours de la semaine

Sélectionnez **Répétition**..

Personnaliser la sonnerie de l'alarme

Sélectionnez **Sonnerie d'alarme**..

Régler le délai de répétition de l'alarme

Sélectionnez **Délai de répétition**..

Arrêter l'alarme

Sélectionnez **Arrêter**.

Si vous laissez le téléphone continuer de sonner pendant une minute ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant le délai de répétition défini, puis recommence.

Agenda et liste de tâches

Sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda**. La journée en cours est encadrée. Si vous avez enregistré des notes pour la journée, la date est affichée en caractères gras.

Ajouter une note d'agenda

Mettez la date en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Écrire une note**.

Afficher les détails d'une note

Mettez une note en surbrillance, puis sélectionnez **Afficher**.

Supprimer toutes les notes dans l'agenda

Sélectionnez **Options** > **Supprimer les notes** > **Toutes les notes**.

Afficher la liste de tâches

Sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Liste des tâches**.

La liste de tâches est affichée et classée par ordre de priorité. Pour ajouter, supprimer, envoyer une note ou pour indiquer que la tâche a été accomplie, ou pour trier la liste de tâches en fonction des échéances, sélectionnez **Options**.

Applications Cartes de Nokia

L'application Cartes vous permet de consulter les cartes de différentes villes et pays, de rechercher des adresses et des points d'intérêt, de planifier des itinéraires et d'enregistrer des points de repère et les envoyer vers des appareils compatibles.

Jusqu'à un certain point, aucune cartographie numérique n'est totalement précise ou complète. Ne vous fiez jamais uniquement aux cartes que vous téléchargez dans cet appareil.

Remarque : Le téléchargement de contenu tel que des cartes, des images satellite, des fichiers vocaux, des guides ou d'information routière peut engendrer un important transfert de données (service réseau).

Les images satellite, les guides, la météo, l'information routière et les services connexes sont fournis par des entreprises tierces qui ne relèvent pas de Nokia. Il se peut que le contenu soit dans une certaine mesure inexact et qu'il ne soit pas accessible en tout temps. Ne vous fiez jamais uniquement à ces données et aux services connexes.

Pour utiliser l'application Cartes, sélectionnez **Menu > Cartes**, puis choisissez parmi les options offertes.

Télécharger des cartes

Il se peut que votre téléphone contienne des cartes préinstallées sur la carte mémoire. Vous pouvez télécharger un nouvel ensemble de cartes à partir d'Internet à l'aide du logiciel pour ordinateur Map Loader de Nokia.

Map Loader

Pour télécharger le logiciel Map Loader de Nokia sur votre ordinateur et obtenir davantage d'instructions, consultez le site www.maps.nokia.com.

Avant de télécharger de nouvelles cartes pour la première fois, assurez-vous qu'une carte mémoire est insérée dans le téléphone.

Sélectionnez **Menu > Cartes** pour procéder à la configuration initiale.

Pour changer la sélection de cartes sur votre carte mémoire, utilisez le logiciel Map Loader pour supprimer toutes les cartes existantes et télécharger une nouvelle sélection de cartes, afin de vous assurer que les cartes sont toutes de la même version.

Service réseau de cartes

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il télécharge automatiquement au besoin les cartes que vous n'avez pas sur votre appareil.

Sélectionnez **Menu > Cartes > Paramètres > Paramètres réseau > Permettre util. rés. > Oui** ou **Ds réseau origine**.

Pour empêcher le téléchargement automatique des cartes, sélectionnez **Non**.

Remarque : Le téléchargement de contenu tel que des cartes, des images satellite, des fichiers vocaux, des guides ou d'information routière peut engendrer un important transfert de données (service réseau).

Cartes et GPS

Votre appareil n'est pas équipé d'une antenne GPS interne. Pour utiliser des applications qui nécessitent une connexion GPS, servez-vous d'un récepteur GPS externe compatible (accessoire vendu séparément). Associez le récepteur GPS avec votre appareil à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir davantage, référez-vous au guide d'utilisation de votre récepteur GPS.

Vous pouvez utiliser le système mondial de positionnement (GPS) en conjonction avec l'application Cartes. Celle-ci vous permet de déterminer votre position, de mesurer des distances et d'établir des coordonnées.

Après avoir associé votre appareil à un récepteur GPS externe, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que votre appareil n'affiche votre emplacement actuel.

Le système GPS est exploité par le gouvernement des États-Unis, qui est le seul responsable de sa précision et de sa maintenance. La précision des données de positionnement peut être compromise par des ajustements que le gouvernement des États-Unis apporte aux satellites GPS et peut varier en fonction de la politique du département de la Défense des États-Unis et du Federal Radionavigation Plan en matière de GPS civil. Une erreur de calcul de la part du satellite peut aussi nuire à la précision. Les édifices et les obstacles naturels, tout comme les conditions météorologiques et votre position actuelle, peuvent nuire à la réception et à la qualité des signaux GPS. Il se peut que les signaux GPS ne soient pas captés à l'intérieur des immeubles et sous terre et que leur transmission soit entravée par des éléments tels que le béton et le métal.

La technologie GPS ne doit pas être utilisée pour effectuer des mesures de positionnement précises; on ne doit jamais se fier uniquement aux données de positionnement obtenues par un récepteur GPS ou un réseau cellulaire.

Services en supplément

Vous pouvez ajouter à Cartes un module complet de navigation avec guidage vocal, lequel nécessite une licence régionale.

Pour utiliser ce service, vous devez disposer d'un appareil GPS externe compatible qui prend en charge la technologie sans fil Bluetooth.

Pour acheter un service de navigation avec guidage vocal, sélectionnez **Menu > Cartes > Services supplém.** > **Acheter navigation**, puis suivez les instructions.

Pour utiliser la navigation avec guidage vocal, vous devez autoriser l'application Cartes à utiliser une connexion réseau.

La licence de navigation est liée à votre carte SIM. Si vous insérez une autre carte SIM dans votre téléphone, le système vous demandera d'acheter une licence lorsque vous lancerez la navigation. Durant le processus d'achat, vous aurez la possibilité de transférer la licence de navigation existante sur la nouvelle carte SIM sans frais supplémentaires.

Web ou Internet

Le navigateur Web de votre téléphone vous permet d'accéder à différents services à l'Internet. L'affichage des pages Web peut varier en raison de la taille de l'écran. Il se peut que vous ne puissiez pas voir tous les détails des pages Web.

Selon le modèle de votre téléphone, la fonction de navigation Web peut s'afficher dans le menu sous le nom Web ou Internet. Le terme Web sera utilisé ici.

Important : N'utilisez que des services fiables qui offrent une protection adéquate contre les logiciels nuisibles.

Pour toute question concernant les services offerts, les prix et les instructions, communiquez avec votre fournisseur de services.

Il se peut que vous receviez les paramètres de configuration nécessaires à la navigation sous forme de message de configuration de la part de votre fournisseur de services.

Se connecter à un service Web

À partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche **0**.

Après vous être connecté à un service, vous pouvez commencer à en parcourir les pages. La fonction des touches du téléphone peut varier selon les services. Suivez les indications affichées à l'écran. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Services SIM

Il se peut que votre carte SIM offre des services supplémentaires. Vous ne pouvez accéder à ces derniers que s'ils sont pris en charge par votre carte SIM. Le nom et le contenu du menu varient en fonction des services offerts.

Conseils écologiques



Voici quelques façons de contribuer à la protection de l'environnement.

Économie d'énergie

Après avoir rechargé la pile et débranché le chargeur de l'appareil, n'oubliez pas de débrancher le chargeur de la prise de courant.

Vous n'aurez pas à charger la pile fréquemment si vous faites ce qui suit :

- Fermez et désactivez les applications, les services et les connexions lorsque vous ne les utilisez pas.
- Réduisez la luminosité de l'écran.
- Si cette option est disponible sur votre appareil, activez l'économiseur d'écran après un délai minimal d'inactivité.
- Désactivez les sons non nécessaires, comme les tonalités du clavier. Réglez le volume de votre appareil à un niveau moyen.

Recyclage

Avez-vous recyclé votre ancien appareil? Des matières servant à la fabrication des téléphones mobiles Nokia, 65 % à 80 % sont recyclables. Rapportez toujours les produits électroniques, les piles et les matériaux d'emballage à un point de collecte. Ce faisant, vous contribuez à la saine gestion des déchets et à la promotion du recyclage des matières. De plus amples renseignements sur les façons de recycler vos produits Nokia se trouvent sur www.nokia.com/wecycle ou sur www.nokia.mobi/wecycle.

Vous pouvez recycler l'emballage et les guides d'utilisation à l'installation de recyclage de votre région.

Renseignements supplémentaires

Pour de plus amples renseignements sur les caractéristiques environnementales de votre appareil, rendez-vous sur www.nokia.com/ecodeclaration.

Renseignements sur le produit et la sécurité

Accessoires

Avertissement :

N'utilisez que des piles, des chargeurs et des accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut se révéler dangereuse. Plus particulièrement, l'utilisation de piles ou de chargeurs non approuvés présente des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ainsi que divers autres risques.

Pour toute question concernant la disponibilité des accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant. Débranchez les cordons d'alimentation des appareils en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.

Pile

Renseignements concernant la pile et les chargeurs

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une pile BL-5C. Il se peut que Nokia offre différents modèles de pile pour cet appareil. Votre appareil est conçu pour être alimenté par les chargeurs suivants : AC-3. Le numéro du chargeur peut varier en fonction du type de prise. Le type de prise est indiqué par l'un des codes suivants : E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge avec le temps. Lorsque l'autonomie de la pile en mode conversation et en mode veille devient nettement inférieure à la normale, procurez-vous une nouvelle pile. N'utilisez que des piles approuvées par Nokia et ne rechargez votre pile qu'avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez déconnecter puis reconnecter le chargeur pour qu'elle commence à se charger. Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran et que vous puissiez faire des appels.

Retrait sécuritaire. Il faut toujours éteindre l'appareil et débrancher le chargeur avant d'enlever la pile.

Procédure de recharge appropriée. Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la pile connectée à un chargeur : la surcharge risque d'abréger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

Évitez les températures extrêmes. Essayez de toujours conserver la pile à une température allant de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Les températures extrêmes diminuent la capacité et la durée de vie de la pile. Un appareil pourrait ne pas fonctionner

temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne provoquez pas de court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) vient relier les bornes positive (+) et négative (-) de la pile. (Celles-ci ressemblent à des bandes métalliques sur la pile.) Cela peut survenir, par exemple, si vous transportez une pile de rechange dans votre poche ou votre porte-monnaie. Un court-circuit risque d'endommager la pile ou l'objet à l'origine de la connexion.

Mise au rebut. Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

Fuites. Vous ne devez en aucun cas démonter, couper, ouvrir, écraser, plier, percer ou déchiqueter les piles ou leurs cellules. En cas de fuite de la pile, évitez tout contact du liquide avec les yeux ou la peau. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincez immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.

Dommmages. Ne modifiez, réusinez ou submergez pas la pile, n'y insérez pas d'objets et ne la gardez pas à proximité de liquides. Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées.

Utilisation correcte. N'utilisez la pile qu'aux fins auxquelles elle est destinée. Une mauvaise utilisation de la pile peut causer un incendie, une explosion ainsi que divers autres risques. Si vous échappez la pile, particulièrement sur une surface dure, et vous croyez qu'elle est endommagée, apportez-la à un centre de service pour la faire inspecter avant de continuer à l'utiliser. N'utilisez jamais de chargeur ou de pile endommagés. Gardez les piles hors de la portée des jeunes enfants.

Soins à apporter à votre appareil

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, retirez la pile et laissez-le sécher complètement avant de remettre la pile en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risquez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit très chaud ou très froid. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou de faire fondre certaines pièces en plastique. Lorsque l'appareil revient à sa température normale de fonctionnement après avoir été exposé au froid, de l'humidité peut se former à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil à moins qu'on ne vous l'indique dans le présent guide.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer cet appareil. Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque de bloquer les composants mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués ou des modifications non autorisées pourraient endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des appareils radio.
- Utilisez les chargeurs à l'intérieur uniquement.
- Assurez-vous de faire des copies de sauvegarde de vos données importantes, par exemple vos contacts et vos notes d'agenda.
- De temps à autre, pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le et retirez la pile pendant un certain temps; cela contribuera à le maintenir en bon état de fonctionnement.

Ces suggestions s'appliquent également à l'appareil, aux piles, aux chargeurs et à tout accessoire.

Recyclage

Lorsque vous n'utilisez plus vos appareils électroniques, vos piles et leurs emballages, apportez-les à un point de collecte ou à un centre de recyclage. Vous aiderez ainsi à diminuer les risques de contamination environnementale et contribuerez à la réutilisation saine des ressources à long terme. Vous trouverez des renseignements environnementaux et des directives sur la façon de recycler vos appareils Nokia sur le site www.nokia.com/werecycle ou www.nokia.mobi/werecycle.

Renseignements supplémentaires concernant la sécurité

La surface de cet appareil ne contient aucun nickel.

Jeunes enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

Environnement d'utilisation

Cet appareil est conforme aux normes sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale près de l'oreille ou à au moins 2,2 cm (7/8 po) du corps. Si vous utilisez un étui ou une pince pour ceinture afin de transporter l'appareil sur votre corps, assurez-vous que ces articles ne contiennent pas de métal. De plus, maintenez toujours l'appareil à la distance indiquée ci-dessus.

Une connexion de bonne qualité au réseau est nécessaire à l'envoi de fichiers ou de messages. Il se peut que l'envoi des fichiers de données et des messages soit différé jusqu'à ce qu'une connexion de bonne qualité puisse être établie. Suivez les directives relatives à la distance de sécurité jusqu'à ce que la transmission soit terminée.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil, car vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

Appareils médicaux

Les appareils qui utilisent des transmissions par fréquences radioélectriques, notamment les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé contre les fréquences radioélectriques externes. Éteignez votre appareil lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des appareils sensibles aux radiofréquences externes.

Appareils médicaux implantés

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent de garder une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un téléphone cellulaire et un appareil médical intra-corporel, par exemple un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter les interférences entre les deux appareils. Voici quelques conseils à l'intention des porteurs de tels appareils :

- Maintenez toujours une distance d'au moins 15,3 centimètres (6 pouces) entre l'appareil médical et votre téléphone cellulaire.
- Ne transportez pas le téléphone dans une poche à la hauteur de la poitrine.
- Tenez votre téléphone cellulaire contre l'oreille du côté opposé à l'appareil médical.
- Éteignez le téléphone si, pour une raison ou pour une autre, vous soupçonnez qu'il perturbe le fonctionnement de votre appareil médical.
- Respectez les directives du fabricant de l'appareil médical intra-corporel.

Pour toute question concernant l'utilisation de votre téléphone sans fil en conjonction avec votre appareil médical intra-corporel, communiquez avec votre médecin.

Prothèses auditives

Certains appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant et de freinage antiblocage, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables). Pour de plus amples renseignements à ce sujet, communiquez avec le fabricant de votre véhicule ou de ses accessoires.

L'installation, l'entretien et la réparation d'un appareil dans un véhicule ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés peuvent s'avérer dangereux et invalider la garantie. Vérifiez régulièrement si les appareils sans fil de votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement. Ne rangez pas et ne transportez pas de liquides ou de gaz inflammables, ni d'explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses pièces ou ses accessoires. N'oubliez pas que les sacs gonflables se déploient avec beaucoup de force. Ne placez pas votre appareil ou ses accessoires dans l'aire de déploiement d'un sac gonflable.

Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'un appareil sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion et peut s'avérer illégale.

Environnements à risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans tout endroit où il y a un risque d'explosion. Respectez tous les panneaux d'avertissement. Dans de tels endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie et entraîner des blessures graves, voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les points de ravitaillement en carburant, comme les stations-service. Veillez à respecter les restrictions qui s'imposent dans les dépôts et les centres de stockage et de distribution de carburant, les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage. Les zones où il y a un risque d'explosion ne sont pas toujours identifiées clairement. Elles comprennent notamment les zones où il est recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule, les cales de navires, les

installations de transfert ou d'entreposage de produits chimiques et les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques. Pour vérifier si cet appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de véhicules qui utilisent de l'essence ou du gaz liquéfié (p. ex. du propane ou du butane), communiquez avec leur fabricant respectif.

Appels d'urgence

Important : Cet appareil fonctionne au moyen de signaux radio, de réseaux sans fil, de réseaux terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur. Si votre appareil prend en charge les appels par Internet (aussi appelés « appels Internet »), activez les fonctions d'appel par Internet et par réseaux cellulaires. Si ces fonctions sont toutes deux activées, votre appareil peut tenter d'effectuer des appels d'urgence tant par le réseau cellulaire que par celui de votre fournisseur d'appels par Internet. Prenez note que les connexions ne peuvent être garanties en toutes circonstances. Ne vous fiez jamais exclusivement à un appareil cellulaire pour les communications essentielles comme les urgences médicales.

Pour faire un appel d'urgence :

- 1 Si l'appareil est éteint, allumez-le. Assurez-vous que la puissance du signal est adéquate. Selon votre type de service, il se peut que vous deviez aussi faire ce qui suit :
 - Insérer une carte SIM, si votre appareil en exige une.
 - Désactiver certaines restrictions d'appel qui pourraient être actives dans votre appareil.
 - Changer votre profil du mode vol ou hors ligne à un profil actif.
- 2 Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et préparer l'appareil pour les appels.
- 3 Entrez le numéro officiel d'urgence en vigueur dans la région. Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur la touche de conversation.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, donnez tous les renseignements nécessaires, de la façon la plus précise possible. Votre téléphone cellulaire peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne mettez jamais fin à la communication avant que le personnel de sécurité ne vous dise de le faire.

Renseignements sur la certification (SAR)

Cet appareil sans fil est conforme à la réglementation en vigueur en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Votre appareil est également un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de sorte à ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences recommandées dans les directives internationales en vigueur. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) et comprennent des marges de sécurité visant à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les normes d'exposition applicables aux appareils mobiles utilisent une unité de mesure appelée « taux d'absorption spécifique » (en anglais, specific absorption rate, SAR). Les directives de l'ICNIRP fixent la limite SAR à 2,0 W/kg en moyenne par dix grammes de tissu. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale sur toutes les bandes de fréquences testées. Il se peut que le niveau SAR réel d'un appareil en fonctionnement soit inférieur à la valeur maximale, car celui-ci n'utilise que la puissance requise pour se connecter au réseau. La valeur varie en fonction d'un certain nombre de facteurs; par exemple, la distance qui vous sépare d'une station de base du réseau.

Pour cet appareil, la valeur SAR la plus élevée mesurée contre l'oreille en fonction des exigences de l'ICNIRP est de 0,89 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut faire varier les valeurs SAR. Les valeurs SAR varient en fonction des exigences de chaque pays en matière de test et de rapport ainsi que de la bande du réseau utilisée. Vous trouverez des renseignements supplémentaires concernant les valeurs SAR dans les spécifications de chaque téléphone sur le site www.nokia.com.

Votre appareil respecte également les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences établies par la Federal Communications Commission (É.-U.) et Industrie Canada. Ces exigences définissent la valeur SAR limite à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. Pour ce produit, la valeur SAR la plus élevée mesurée au cours d'essais standard d'utilisation contre l'oreille a été de 1,28 W/kg et au niveau du corps, de 0,64 W/kg.

Droits d'auteur et autres avis

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE 0434

NOKIA CORPORATION déclare par la présente que le produit RM-579 est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/EC. Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité à l'adresse http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

© 2009 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et Navi sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Il est interdit de reproduire, de transférer, de distribuer ou de stocker une partie ou la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia. Nokia pratique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.



Java et tous les noms des marques Java sont des marques de commerce ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc.

Ce produit fait l'objet d'une licence MPEG-4 Visual (i) pour un usage personnel et non commercial en relation avec l'information encodée conformément au standard MPEG-4 Visual par un consommateur, pour une utilisation personnelle et non commerciale, et (ii) pour un usage avec Des produits MPEG-4 vidéo fournis par un prestataire détenteur d'une licence. Aucune licence n'est accordée pour toute autre utilisation ni ne devrait être interprétée à de telles fins. Des renseignements supplémentaires, notamment des renseignements portant sur les utilisations promotionnelles, internes et commerciales, sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Sur le Web : <http://www.mpegla.com>.

Certaines parties de l'application Cartes de Nokia sont protégées par droits d'auteur ©1996-2010. The FreeType Project. Tous droits réservés.

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS EN VIGUEUR LE PERMETTENT, NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, INCIDENT, CONSÉCUTIF OU INDIRECT.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST FOURNI « TEL QUEL ». SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE. La disponibilité des produits, des services et des applications connexes peut varier selon les régions. Pour toute question à ce sujet ou concernant la langue des produits, veuillez communiquer avec votre détaillant Nokia. Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Il se peut que certaines applications tierces incluses dans l'appareil aient été créées par des personnes ou des entités n'ayant ni affiliation ni lien avec Nokia. Nokia ne possède ni les droits d'auteur ni les droits de propriété intellectuelle de ces applications. Par conséquent, Nokia n'assume aucune responsabilité quant à leur soutien technique, leur fonctionnalité ou l'information qu'elles contiennent. Nokia n'offre aucune garantie concernant les applications tierces.

EN UTILISANT CES APPLICATIONS, VOUS RECONNAISSEZ QU'ELLES SONT FOURNIES TELLES QUELLES SANS AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DANS LA MESURE DES LOIS EN VIGUEUR. VOUS RECONNAISSEZ EN OUTRE QUE NI NOKIA NI SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE CONSENTENT AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE TITRE, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, NI NE DÉCLARENT QUE LE LOGICIEL NE CONTREVIENT À AUCUN BREVET, DROIT D'AUTEUR, MARQUE DE COMMERCE OU AUTRE.

AVIS DE LA FCC ET D'INDUSTRIE CANADA

Votre appareil peut nuire à la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé à proximité des récepteurs, par exemple). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne parvenez pas à éliminer l'interférence. Si vous avez besoin d'assistance, communiquez avec un centre de service de votre région. Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Toute modification ou altération non autorisée par Nokia risque d'annuler les droits de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

Certaines fonctions et caractéristiques dépendent de la carte SIM et/ou du réseau, du service de messagerie multimédia, de la compatibilité des appareils et des formats pris en charge. Certains services sont facturés séparément.

Il se peut que votre appareil contienne déjà des signets ou des liens qui vous permettent d'accéder à des sites Internet tiers. Votre appareil vous permet aussi d'accéder à d'autres sites. Les sites de fournisseurs tiers ne sont pas affiliés à Nokia. Nokia décline toute responsabilité les concernant. Si vous décidez d'y accéder, prenez les précautions nécessaires en matière de sécurité et de contenu.

/Version 1.2 FR-CA

Index**A**

accessoires	23
affichage	19
appels	12
applications	27

C

carte mémoire	5
carte microSD	5
carte SIM	5, 9
Cartes	29
code d'accès	11
code de sécurité	11
commandes vocales	22
composition abrégée	13
composition vocale	22
configuration	23
courriel	16

E

écouteurs	7
écrire du texte	13
enregistreur vocal	26
entrée de texte traditionnelle	13
entrée prédictive de texte	14

G

GPS (système mondial de positionnement)	30
GSM	10

I

information sur le service d'assistance Nokia	12
Internet	31

J

jeux	27
------	----

M

menu du fournisseur de services	24
---------------------------------	----

menus	14
messagerie	
— messages audio	16
messagerie instantanée	17
messages audio	16
messages flash	16
MI	17
mises à jour	
— logiciel de l'appareil	11
mises à jour logicielles	11
mode hors ligne	9
mode numérique	13
modes d'entrée de texte	13
mot de passe	11

N

navigateur	31
NIP	11
numéro du centre de messagerie	15

O

organiseur	28
------------	----

P

paramètres	19
— affichage	19
— configuration	23
— configuration initiale	24
— date	19
— heure	19
— sonneries	19
— téléphone	22
paramètres réseau	10
pièces	7
pile	
— charge	6
profils	19

R

raccourcis	20
reconnaissance vocale	22
registre d'appels	19
régler le volume	8
ressources d'assistance	12

S	
sonneries	19

T	
touches	7

U	
UMTS	10

V	
verrouillage clavier	9
verrouiller le clavier	9

W	
Web	31